



Date : 29/09/2023

DEMANDE DE COTATION
RFQ N° UNFPA/BDI/RFQ/23/009

Madame, Monsieur,

L'UNFPA sollicite par la présente une cotation pour les articles suivants répartis en deux lots :

Lot N°	Nom du produit	Description du produit	Unité de mesure	Quantité
01	Serviette Hygène réutilisable	Paquet de 10 pièces, cousue en tissus flanelle 100% coton afin d'éviter des irritations et les infections du milieu génital, garder leur netteté après lavage ; doit être composé d'un tissu imperméable, être confortable et facile à porter avec ou sans sous vêtement, existence d'un sac imperméable pour garder la serviette utilisée et existence d'un emballage pour contenir les serviettes non utilisées. Tenir en compte la certification du produit.	paquet	24388
	Sous vetement(slip)	Sous vetement pour femme, tailles variées	pièce	1742
	Savon	Savon de lessive noir, kifuranguo	pièce	1742
02	Impression et assemblage du module de formation	Production en Noir Blanc de 100 pages sur papier offset, format A4, reliure encollage à chaud, avec couverture laminée sur papier couché 250g	pièce	3484
	Impression des dépliant	Dépliant, format A6	Pièce	5226
	Fourniture des registres	Registre 2QR, couleur bleu, original	pièce	3484

NB : Veuillez noter que ces articles doivent être emballés avant la livraison en quantité selon les lieux de distribution comme l'indique le tableau ci-dessous :





DPE	Nbre école/DPE	Dépliants	Manuel de formation	Registres	Serviettes réutilisables	Slip	Savon
BUJUMBURA MAIRIE	360	1077	730	720	4453	313	313
GITEGA	521	1563	534	1042	6385	474	474
KAYANZA	394	1182	788	788	4861	347	347
MUYINGA	296	592	610	412	3685	249	249
RUMONGE	406	812	822	522	5004	359	359
Total	1977	5226	3484	3484	24388	1742	1742

I. À propos de l'UNFPA

L'UNFPA, le Fonds des Nations Unies pour la Population, est une agence internationale de développement dont le but est de réaliser un monde où chaque grossesse est désirée, chaque accouchement est sans danger, et le potentiel de chaque jeune est accompli.

L'UNFPA est la principale Agence des Nations Unies qui permet aux femmes et aux jeunes d'avoir une vie sexuelle et reproductive saine. Pour en savoir plus au sujet de l'UNFPA, veuillez visiter : [À propos de l'UNFPA](#).

II. Objectif :

L'objectif de cette Demande de Cotation est d'identifier des fournisseurs en mesure de fournir à l'UNFPA tous les produits mentionnés ci-dessus par lot. Les vendeurs sélectionnés seront tenus de fournir ces produits sur la base de bons de commande spécifiques envoyés à chaque vendeur.

III. Questions

Les questions ou demandes d'éclaircissement doivent être soumises par écrit à la personne de contact ci-dessous :

Nom de la personne à contacter a UNFPA : Unité des Achats

Adresse email : burundi-procurement@unfpa.org

La date limite de soumission des questions est le lundi **09 Octobre 2023 à 12H00**, heure de Bujumbura. Les questions feront l'objet d'une réponse écrite et seront communiquées à toutes les parties dès que possible après cette date limite.

IV. Soumissionnaires éligibles

Cette demande de Cotation est ouverte à toutes les entreprises légalement constituées qui peuvent fournir les produits demandés et qui ont la capacité légale de livrer dans le pays, ou par l'intermédiaire d'un représentant autorisé.

V. Contenu de la Cotation

Les cotations doivent être soumises dans un seul courriel si possible, en fonction de la taille du fichier.

Les offres doivent contenir :



- a) Un échantillon pour chaque article, en réponse aux exigences décrites dans les spécifications. L'échantillons sera déposé physiquement à la réception de UNFPA, avec mention : **RFQ N° UNFPA/BDI/RFQ/23/009** sur l'emballage.
- b) **Une offre de prix par lot**, qui doit être soumise en respectant strictement le formulaire d'offre de prix.

Les deux parties de la cotation doivent être signées par l'autorité compétente de la société et soumises au format PDF.

VI. Instructions pour la soumission

Les propositions doivent être préparées sur la base des directives énoncées à la section IV ci-dessus, accompagnées d'un formulaire d'offre de prix dûment rempli et signé, et doivent être envoyées par courrier électronique indiquée ci-dessous au plus tard le mardi **17 Octobre 2023 à 12H00**, heure de Bujumbura. Adresse email: reception.offres.burundi@unfpa.org

Veuillez noter les directives suivantes pour les soumissions électroniques :

- La référence suivante doit être incluse dans la ligne d'objet du courriel : **RFQ N° UNFPA/BDI/RFQ/23/009**

Les offres ne contenant pas l'objet identique au sujet du mail sont susceptibles d'être rejetées par le responsable des achats et par conséquent non prises en compte.

- La taille totale du courriel ne doit pas dépasser 20 Mo (y compris le corps du courriel, les pièces jointes codées et les en-têtes). Lorsque les détails techniques se trouvent dans des fichiers électroniques volumineux, il est recommandé de les envoyer séparément avant la date limite.
- Toute cotation soumise sera considérée comme une offre par le soumissionnaire et ne constitue ni n'implique l'acceptation de la cotation par l'UNFPA. L'UNFPA n'a aucune obligation d'attribuer un contrat à un soumissionnaire à la suite de cette demande de cotations.

VII. Attribution

L'UNFPA attribuera un bon de commande au soumissionnaire le moins-disant dont l'offre a été jugée substantiellement conforme aux documents de la demande de cotation.

VIII. Droit de l'UNFPA de modifier les quantités au moment de l'attribution du marché

L'UNFPA se réserve le droit, au moment d'attribuer le marché, d'augmenter ou de réduire jusqu'à 20 % les quantités de biens spécifiées dans cette Demande de Cotation, sans aucune modification du prix à l'unité ou des conditions générales.

IX. Conditions de paiement

Les conditions de paiement de l'UNFPA sont fixées à 30 jours nets à la réception des documents d'expédition, de la facture et de toute autre documentation requise par le contrat.

X. Fraude et corruption

L'UNFPA s'engage à prévenir, identifier et traiter tout acte de fraude à son encontre et à l'encontre des tierces parties impliquées dans ses activités. La politique de l'UNFPA en matière de fraude et de corruption



est disponible ici : Politique contre la fraude. La soumission de toute offre implique que le soumissionnaire a pris connaissance de ladite politique.

Les fournisseurs, ainsi que leurs filiales, représentants, intermédiaires et mandants devront coopérer, lorsque la demande leur en est faite, avec le Bureau de l'audit et des investigations de l'UNFPA, avec toute entité de contrôle mandatée par le Directeur Exécutif de l'UNFPA et avec le conseiller en déontologie de l'UNFPA. Cette coopération peut prendre les formes suivantes, mais sans s'y restreindre : accès à tous les employés, représentants, agents, cessionnaires du vendeur ; mise à disposition de tous les documents nécessaires, y compris la comptabilité. Toute non-coopération dans les investigations menées, constitue une raison suffisante pour que l'UNFPA résilie l'accord et pour retirer le fournisseur de la liste des fournisseurs agréés auprès de l'UNFPA.

Les soumissionnaires peuvent accéder à une ligne anti-fraude confidentielle pour dénoncer les activités frauduleuses à l'adresse suivante : Ligne anti-fraude de l'UNFPA.

XI. Politique de tolérance zéro

L'UNFPA applique une politique de tolérance zéro concernant les cadeaux et l'hospitalité. Il est donc demandé aux fournisseurs de ne pas envoyer de cadeaux ou de proposer l'hospitalité au personnel de l'UNFPA. De plus amples détails concernant cette politique sont disponibles à l'adresse suivante : Politique de tolérance zéro.

XII. Contestation de la RFQ

Les soumissionnaires qui estiment avoir été traités injustement ou inéquitablement dans le cadre de la demande de cotation, de l'évaluation ou de l'adjudication d'un contrat pourront envoyer une réclamation au chef de l'unité concernée de l'UNFPA, Mr Victor Kaya-Mandzila, à l'adresse suivante : kaya@unfpa.org. Si le fournisseur n'est pas satisfait de la réponse fournie par le chef de l'unité concernée, il peut contacter le Chef de la Division des services d'approvisionnement à l'adresse supplychain@unfpa.org.

XIII. Avertissement

Si un des liens contenus dans ce document est indisponible ou inaccessible pour quelque raison que ce soit, les soumissionnaires peuvent contacter le fonctionnaire en charge de l'approvisionnement pour demander ces documents en format PDF.

Cordialement,
Victor Kaya-Mandzila
Chargé des Opérations, UNFPA Burundi

DocuSigned by:
Victor Kaya Kaya Mandzila
763A5ABC4651430...

DS
Uk



Bordereau de prix

Nom du soumissionnaire :	
Date de la cotation :	Cliquez ici pour indiquer une date.
Numéro de la demande de la cotation :	UNFPA/BDI/RFQ/23/009
Devise de la cotation :	BIF
Frais de livraison sur la base de l'Incoterm 2010 suivant :	N/A
Durée de validité de la cotation : (Le devis doit être valide pour une période d'au moins trois mois après la date de clôture de la soumission)	

- L'UNFPA étant exempt d'impôts, tous les tarifs communiqués **ne doivent pas inclure de taxes.**

Exemple de bordereau des prix :

Article	Nom et Description du produit	Unité de mesure	Prix à l'unité	Quantité	Total
Lot 01	Serviette Hygiénique réutilisable : Paquet de 10 pièces, cousue en tissus flanelle 100% coton afin d'éviter des irritations et les infections du milieu génital, garder leur netteté après lavage ; doit être composé d'un tissu imperméable, être confortable et facile à porter avec ou sans sous vêtement, existence d'un sac imperméable pour garder la serviette utilisée et existence d'un emballage pour contenir les serviettes non utilisées. Tenir en compte la certification du produit.	Paquet de 10 pièce		24388	
	Sous vetement pour femme, tailles variées			1742	
	Savon de lessive noir, kifuranguo			1742	
Lot N°2	Module de formation, Production en Noir Blanc de 100 pages sur papier offset, format A4, reliure encollage à chaud, avec couverture laminée sur papier couché 250g	Pièce		3484	
	Dépliant, format A6	Pièce		5226	
	Registre 2QR, couleur bleu, original	Pièce		3484	
	Frais de livraison sur la base de l'Incoterm 2020 suivant, à : N/A				
	UNFPA Burundi, 3, UN Tanganyika, Kabondo Ouest, Avenue Gitega, Bujumbura, Burundi,				
TOTAL					



Fonds des Nations Unies pour la Population
3, UN Tanganyika House, Kabondo Ouest, Avenue Gitega,
Tél : 22 20 35 00; 22 20 3513; 22 20 35 17
E-mail : burundi.office@unfpa.org
Site web: <http://burundi.unfpa.org>

Commentaires du vendeur:

Je certifie par la présente que la société mentionnée ci-dessus, au nom de laquelle je suis dûment autorisé à signer, a examiné la Demande de Cotation UNFPA/BDI/RFQ/23/009, y compris l'ensemble des annexes, des amendements au document (le cas échéant) et des réponses fournies par l'UNFPA aux questions de clarification des prestataires potentiels. De plus, la société accepte les Conditions générales de l'UNFPA applicables aux contrats, et respectera ce devis jusqu'à son expiration.

	Cliquez ici pour indiquer une date.	
Nom et titre		Date et lieu

DS

DS



Fonds des Nations Unies pour la Population
3, UN Tanganyika House, Kabondo Ouest, Avenue Gitega,
Tél : 22 20 35 00; 22 20 3513; 22 20 35 17
E-mail : burundi.office@unfpa.org
Site web: <http://burundi.unfpa.org>

Annexe I :
Conditions générales applicables aux contrats :
Contrats visés par la clause de minimis

Cette Demande de devis est soumise aux Conditions générales de l'UNFPA applicables aux contrats visés par la clause de minimis, disponible en [anglais](#), [espagnol](#) et [français](#).

DS


DS
